
D**Herstellerangaben zum Aufbereitungsverfahren**

Hersteller: HAGER & WERKEN GmbH & Co. KG
Ackerstraße 1, 47269 Duisburg, Germany
T +49 (203) 99269-0, F +49 (203) 299283
www.hagerwerken.de

Produkt:
Miramatic Holder Plus (REF 355 466)
Miramatic Holder (REF 355 465)
Stand: 10/2016 (Rev: 2)

Warnhinweise: keine besonderen Hinweise
--

Einschränkung zur Wiederaufbereitung:

Häufiges Wiederaufbereiten hat nur geringe Auswirkung auf dieses Instrument. Das Ende der Lebensdauer des Instruments wird hauptsächlich von Verschleiß und Beschädigung durch Gebrauch bestimmt.

Reinigungsvorbereitung: Oberflächenverschmutzung mit einem Einmaltuch/ Papiertuch entfernen.

Reinigung: Geeignete Reinigungsmittel nach Anleitung des jeweiligen Herstellers verwenden. Nach Reinigung Reinigungsmittel gründlich unter fließendem Wasser entfernen. Innenbereich mit einem entsprechenden Reinigungsinstrument (z.B. Wattestäbchen) reinigen. Maschinelle Reinigung möglich.

Desinfektion: Geeignete Desinfektionslösung nach Anleitung des jeweiligen Herstellers verwenden. Nach Desinfektion Desinfektionsmittel gründlich unter fließendem Wasser entfernen. Maschinelle Desinfektion möglich.

Wartung: Feststellknopf bei Schwergängigkeit mit einem Tropfen Öl ölen (Miramatic Holder Plus).

Verpackung: genormtes Verpackungsmaterial zur Sterilisation kann verwendet werden (empfohlen)

Sterilisation: Dampfsterilisation, 134 °C, Haltezeit 5 Min. oder
Dampfsterilisation, 121 °C, Haltezeit 15 Min.

Lagerung: keine besonderen Anforderungen

GB
Manufacturer Information on Reprocessing



Hersteller: HAGER & WERKEN GmbH & Co. KG
Ackerstraße 1, 47269 Duisburg, Germany
T +49 (203) 99269-0, F +49 (203) 299283
www.hagerwerken.de

Product:
Miramatic Holder Plus (REF 355 466)
Miramatic Holder (REF 355 465)
Updated: 10/2016 (Rev: 2)

Warning notices: No special notices

Limitation of reprocessing: Frequent reprocessing has only got a small impact on this instrument. The instrument's shelf life is mainly determined by wear and damage by use.

Preparations for cleaning: Clean surface with a disposable cloth or paper.

Cleaning: Only use suitable cleansers, carefully following the instructions of the respective manufacturer. After cleaning, remove cleanser thoroughly under running water. Clean inner part with something convenient (e.g. a cotton stick). An automated cleaning is possible.

Disinfection: Only use suitable disinfecting solutions, carefully following the instructions of the respective manufacturer. Remove disinfecting solution thoroughly under running water. An automated disinfection is possible.

Maintenance: Lubricate the locking button with a drop of oil when needed (Miramatic Holder Plus).

Packaging: Standardised packaging material may and should be used for sterilisation processes.

Sterilisation: Vapour sterilisation at 134 °C for 5 minutes,
vapour sterilisation at 121 °C for 15 minutes.

Storage: No special requirements.

2016012902-1